



## en

**SAFETY RECOMMENDATIONS**

Warning. For domestic use only. Product designed for indoor and outdoor use. Recommended age +2 years. This toy requires prior assembly by an adult.

ASSEMBLY AND INSTALLATION INSTRUCTIONS

The assembly instructions include diagrams to show the correct way to assemble the toy and place the stickers. To ensure correct adhesion, remember to clean the surfaces with a damp cloth before placing the stickers. Before giving the toy to the child, ensure the stickers are correctly stuck on. The attachment, protection and packaging elements are not part of the toy. To avoid any possible accidents, we recommend assembling the toy outside the range of children. Make sure all these elements have been removed before giving the toy to the child. We recommend placing this toy on a flat surface, at least 2 m from any structures or obstacles such as fences, garages, houses, hanging branches, pipes or electrical cables. We recommend not installing the toy on concrete, asphalt or any other hard surface. Any changes (for example, adding accessories) must be done according to the manufacturer’s instructions. Do not add any accessories that are not indicated in these instructions.

MAINTENANCE Before giving the child the toy, check that all the anchoring elements and screws are correctly secured and reviewed them periodically to ensure that none have worked loose and could possibly cause harm. To avoid risk of infection and contamination by dirt, we recommend regularly cleaning all the surfaces of the toy with a damp cloth. If in spite of all our controls you find a defect or have any queries, please contact our consumer assistance service at [www.fabricajuguetes.com](mailto:www.fabricajuguetes.com) Keep the instructions and installation instructions for future reference.

## pt

**RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA**

Atenção. So para uso doméstico. Produto destinado a utilização interior e exterior. Idade recomendada: a partir dos 2 anos. Este brinquedo requer montagem prévia, a realizar por um adulto.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E INSTALAÇÃO

As instruções de montagem incluem desenhos que permitem o encaixe correto e a colocação adequada das etiquetas. Para uma correta aderência, não se esqueça de limpar as superfícies com um pano húmido antes da sua colocação. Antes de dar o brinquedo à criança, certifique-se de que estas estão bem coladas. Os elementos de fixação, protecção e embalagem não fazem parte do brinquedo. Para evitar possíveis danos accidentais, recomendamos que proceda à montagem fora do alcance das crianças. Antes de dar o dar à criança, certifique-se de que foram todos eliminados. Recomendamos que coloque este brinquedo sobre uma superfície plana, pelo menos a 2 m de qualquer estrutura ou obstáculo como uma cerca, garagem, casa, ramos que possam cair, tubagens ou cabos elétricos. Recomendamos a não instalação sobre cimento, asfalto ou qualquer outra superfície dura. As alterações efetuadas (por exemplo, a adição de um acessório) devem realizar-se de acordo com as instruções do fabricante. Não é permitido adicionar nenhum acessório que não esteja indicado nestas instruções.

MANUTENÇÃO

Antes de entregar o brinquedo à criança, deve certificar-se de que todas as fixações e parafusos estão devidamente apertados, e inspeccioná-los periodicamente para garantir que nenhum deles se soltou e possa provocar danos. Para evitar riscos de infeção e contaminação por sujidade, recomendamos que limpe todas as superfícies do brinquedo periodicamente com um pano húmido. Se, apesar de todos os nossos controlos, verificar que existe algum defeito, ou caso tenha alguma dúvida, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente: [www.fabricajuguetes.com](mailto:www.fabricajuguetes.com) Guarde as instruções e as instruções de instalação para referência futura.

## da

**SIKKERHEDSANBEFALINGER**

Advarsel. Kun til brug i hjemmet. Produktet kan benyttes såvel indendørs som udendørs. Egnet til børn fra 2 år. Dette legetøj skal samles af en voksen før brug.

SAMLEVEJLEDNING

Tegningerne i samlevejledningen viser, hvordan legetøjet samles korrekt og den rigtige placering af klistermærkerne. Husk at gøre overfladerne rene med en fugtig klud, før klistermærkerne sættes på for at sikre en effektiv fastklæbning. Sørg for at klistermærkerne sidder godt fast, før legetøjet gives til barnet. Fastgørelses- og beskyttelsesdelene og emballagen ikke en del af legetøjet. For at undgå ulykker anbefales det at samle legetøjet uden for børns rækkevidde. Sørg for at alle disse dele er fjernet, før legetøjet gives til barnet. Det anbefales at placere legetøjet på en plan overflade mindst 2 m fra genstande eller forhindringer såsom hegn, garage, huse, hængende grene, rør eller elkabler. Vi anbefaler, at legetøjet ikke stilles op på beton, asfalt eller andre hårde overflader. Eventuelle ændringer (f.eks. ved tilføjelse af ekstra dele) må kun foretages i overensstemmelse med fabrikantens anvisninger. Tilbehør, der ikke er anført i denne vejledning, må ikke tilføjes.

VEDLIGEHOLDELSE

Før du giver legetøjet til barnet, skal du sørge for, at alle forankringsdele og skruer er forsynligt fastgjort. Disse dele skal kontrolleres regelmæssigt for at sikre, at de ikke har løsnest sig og kan forårsage skade. For at undgå risiko for infektion og smitte fra snavs, anbefaler vi, at hele overfladen af legetøjet rengøres med en fugtig klud med jævne mellemrum. Hvis du på trods af alle vores kontroller finder en fejl eller har spørgsmål, bedes du kontakte vores kundeservice. [www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com) Opbevar instruktionerne og installationsvejledningen til fremtidig reference.

## pl

**ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

ostrzeżenia. Wyłącznie do użytku domowego. Produkt przeznaczony do stosowania wewnątrz i na zewnątrz. Zalecany dla dzieci od 2 roku życia. Zabawka wymaga uprzedniego montażu, który powinna przeprowadzić osoba dorosła.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE MONTAŻU I INSTALACJI

Instrukcje dotyczące montażu zawierają rysunki, które umożliwiają poprawne złożenie zabawki i prawidłowe umiejscowienie naklejek. W celu zagwarantowania odpowiedniego przyczepności przed umieszczeniem naklejek należy wyczyścić powierzchnię za pomocą wilgotnej szmatki. Przed przekazaniem zabawki dziecku należy upewnić się, że naklejki właściwie są poprawnie przyklejone do powierzchni. Elementy służące do mocowania, elementy ochronne ani opakowanie nie stanowią części zabawki. Aby uniknąć potencjalnych przypadkowych urazów, zaleca się wykonanie montażu poza zasięgiem dzieci. Przed przekazaniem zabawki dziecku należy upewnić się, że wszystkie powyższe elementy zostały usunięte. Zaleca się umieszczenie zabawki na płaskiej powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od wszelkich konstrukcji czy obiektów, takich jak ogrodzenia, garaże, domy, wiszące gałęzie, rury czy przewody elektryczne. Zaleca się nie umieszczać zabawki na betonie, asfalcie ani żadnej innej twardej powierzchni. Wszelkich zmian (na przykład dodawania akcesoriów) należy dokonywać zgodnie z instrukcjami producenta. Nie należy dodawać żadnych akcesoriów, które nie zostały wskazane w niniejszych instrukcjach.

KONSERWACJA

Przed przekazaniem zabawki dziecku należy się upewnić, że wszystkie elementy mocujące i śruby są właściwie przymocowane, a także co jakiś czas sprawdzać, czy żaden element nie jest poluzowany, ponieważ może to spowodować uraz. Aby uniknąć ryzyka zakazenia i zanieczyszczenia, zalecamy co jakiś czas wyczyścić powierzchnię zabawki za pomocą wilgotnej szmatki. Jeśli mimo wszelkich naszych kontroli zauważą Państwo jakąkolwiek wadę lub jesi mamy jakikolwiek wątpliwości, prosimy o kontakt z naszym serwisem obsługi klienta poprzez stronę internetową [www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com) Zachowaj instrukcje i instrukcje instalacji do wykorzystania w przyszłości.

## es

**RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD**

Advertencia. Sólo para uso doméstico. Producto destinado para uso interior y exterior. Edad recomendada 2+ años. Este juguete requiere de un montaje previo, a realizar por un adulto.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE E INSTALACIÓN

Las instrucciones de montaje incluyen dibujos que permiten un correcto ensamblaje y correcta colocación de las pegatinas. Para una correcta adhesión, recuerde limpiar con un trapo húmedo las superficies antes de su colocación. Antes de entregar el Juguete al niño, asegúrese que estas están bien pegadas. Los elementos de sujeción, protección y embalaje, no forman parte del juguete. Para evitar posibles daños accidentales, recomendamos efectuar el montaje fuera del alcance de los niños. Antes de entregar al niño, es necesario asegurarse que se han eliminado todos. Se recomienda colocar este juguete sobre una superficie plana, al menos a 2 m de cualquier estructura u obstáculo tales como una valla, garaje, casa, ramos que cuelguen, tuberías o cables eléctricos. Recomendamos no instalar sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura. Los cambios realizados (por ejemplo, la adición de un accesorio) deben realizarse de acuerdo a las instrucciones del fabricante. No puede añadirse ningún accesorio que no esté indicado en estas instrucciones.

MANUTENIMIENTO

Antes de entregar al niño, es necesario asegurarse que todos los anclajes y tornillos están debidamente sujetos, y revisarlos periódicamente para asegurarse que ninguno de ellos se ha aflojado y pueda causar daño. Para evitar riesgos de infección y contaminación por suciedad, recomendamos limpiar periódicamente con un trapo húmedo, todas las superficies del juguete. Si a pesar de todos nuestros controles encuentra que hay algún defecto, o en caso de tener alguna duda, contacte con nuestro servicio de asistencia al consumidor [www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com) Guarde las instrucciones de montaje e instrucciones de instalación para futuras referencias.

## it

**RACCOMANDAZIONI DI SICUREZZA**

Avvertenza. Solo per uso domestico. Prodotto destinato ad uso interno ed esterno. Età raccomandata +2 anni. Questo giocattolo richiede un montaggio preliminare che deve essere eseguito da un adulto.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E INSTALLAZIONE

Le istruzioni di montaggio includono illustrazioni che consentono di assemblare il giocattolo e di collocare gli adesivi correttamente. Per assicurarsi che aderiscano bene, pulire con un panno umido le superfici prima di posizionarli. Prima di consegnare il giocattolo al bambino, assicurarsi che siano ben incollati. Gli elementi di fissaggio, protezione e imballaggio non fanno parte del giocattolo. Per evitare possibili incidenti, raccomandiamo di effettuare il montaggio mantenendo i bambini a distanza. Prima di consegnare il giocattolo al bambino, assicurarsi che tali elementi siano stati completamente rimossi. Si raccomanda di posizionare il giocattolo su una superficie piana, ad almeno 2 m di distanza da qualsiasi struttura o ostacolo, quali sbarre d'accesso, garage, casa, rami in sospensione, tubature o cavi elettrici. Raccomandiamo di non installarlo su cemento, asfalto o altri superfici dure. Qualsiasi modifica (come ad esempio l'aggiunta di un accessorio) deve essere apportata in conformità alle istruzioni del fabbricante. Non è possibile aggiungere accessori non indicati nelle presenti istruzioni.

MANUTENZIONE

Prima di consegnare il giocattolo al bambino, assicurarsi che tutti i fissaggi e le viti siano adeguatamente serrati, sottoponendoli a revisione periodica per garantire che non si siano allentati e che non possano provocare danni. Per evitare rischi di infezione e contaminazione per sporcizia, raccomandiamo di pulire periodicamente tutte le superfici del giocattolo con un panno umido. Qualora dovubate i nostri controlli si rilevava la presenza di qualsiasi difetto o in caso di dubbi, contattate il servizio di assistenza al consumatore: [www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com) Conservare le istruzioni e le istruzioni di installazione per riferimenti futuri.

## ru

**РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

Предупреждение. Только для домашнего использования. Продукт предназначен для использования в помещении или на улице. Рекомендуемый возраст: с 2 лет. Эта игрушка требует предварительной сборки взрослым.

ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ И УСТАНОВКЕ

Инструкции по сборке включают схемы, показывающие, как правильно собрать игрушку и разместить наклейки. Для обеспечения правильной адгезии перед нанесением наклеек не забудьте очистить поверхность влажной тканью. Прежде чем давать игрушку ребенку, убедитесь, что наклейки правильно наклеены. Элементы крепления, защиты и упаковки не являются частью игрушки. Во избежание несчастных случаев рекомендуется собирать игрушку вне зоны досягаемости детей. Убедитесь, что эти элементы удалены, прежде чем давать игрушку ребенку. Рекомендуем размещать игрушку на ровной поверхности на расстоянии не менее 2 м от любых сооружений или препятствий, таких как заборы, гаражи, дома, висячие ветки, трубы или электрические кабели. Не рекомендуется устанавливать игрушку на бетон, асфальт и другие твердые поверхности. Любые изменения (например, добавление аксессуаров) должны выполняться в соответствии с инструкциями производителя. Не добавляйте никаких аксессуаров, которые не указаны в этих инструкциях.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед тем как дать ребенку игрушку, убедитесь, что все элементы крепления и винты надежно зафиксированы, и периодически проверяйте их, чтобы убедиться, что они закреплены и не могут причинить вред. Чтобы избежать риска заражения или загрязнения, рекомендуется регулярно очищать все поверхности игрушки влажной тканью. Если, несмотря на все наши меры контроля, вы обнаружите дефект или у вас возникнут какие-либо вопросы, свяжитесь с нашей службой поддержки потребителя по адресу [www.fabricajuguetes.com](mailto:www.fabricajuguetes.com) Сохраните инструкции и инструкции по установке для дальнейшего использования.

## no

**SIKKERHETSANBEFALINGER**

Advarsel. Kun for husholdningsbruk. Produkt beregnet til innendørs og utendørs bruk. Anbefalt alder er 2+ år. Leketøyet krever montering i forkant av bruk, monteringen må gjøres av en voksen.

MONTÉRINGS- OG INSTALLASJONSANVISNINGER

Monteringsanvisningene inneholder tegninger som viser riktig montering og korrekt plassering av klistermerkene. For god liming av klistermerkene, rengjør overflaten med en fugtig klut før plassering. Sørg for at klistermerkene er godt festet for du gir leketøyet til barnet. Fæst-, beskyttelses- og emballeringselementene er ikke en del av leken. For å unngå mulig utilsikket skade, anbefales det at enheten monteres utenfor børns rekkevidde. Før leken gis til barnet er det nødvendig å sørge for at alt har blitt fjernet. Det anbefales å plassere leketøyet på en plan overflate, minst 2 m fra en hvilken som helst konstruksjon eller hindre som betone, asfalte eller andre harde overflater. Eventuelle endringer (f.eks. ved tilføelse av tilbehør) må gjøres i henhold til produsentens anvisninger. Det må ikke legges til noen tilbehør som ikke er angitt i denne instruksjonen.

VEDLIEKHOELD

Før du gir leken til barnet, er det nødvendig å sørge for at alle ankre og skruer er ordentlig festet, kontroller dem regelmessig for å sikre at ingen har løstnet slik at de kan forårsake skade. For å unngå smittefarer og forurensning av smuss, anbefaler vi at du regelmessig rengjør alle lekes overflater med en fugtig klut. Hvis du finner noen feil, på tross av alle våre kontroller. Eller hvis du har spørsmål så kontakt vår kundeservice på: [www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com) Oppbevar instruksjonene og installasjonsinstruksjonene for fremtidig referanse.

## fr

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

Attention. Réserve à un usage domestique. Produit destiné à une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur. Âge conseillé : à partir de 2 ans. Ce jouet doit être monté au préalable par un adulte.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET INSTALLATION

Les instructions de montage incluent des dessins pour réaliser un assemblage approprié et apposer correctement les autocollants. Pour une bonne adhérence, n'oubliez pas d'essuyer au préalable les surfaces avec un chiffon humide. Avant de donner le jouet à l'enfant, il convient de s'assurer qu'ils sont bien collés. Les éléments de fixation, de protection et d'emballage ne font pas partie du jouet. Pour éviter tout dommage accidentel, nous recommandons d'effectuer le montage hors de portée des enfants. Avant de donner le jouet à l'enfant, il convient de s'assurer qu'ils ont tous été retirés. Il est recommandé de placer ce jouet sur une surface plane, à au moins 2 m de tout obstacle ou structure, notamment une clôture, un garage, une maison, des branches, des tuyaux ou des fils électriques. Nous recommandons de ne pas l'installer sur le béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure. Les modifications apportées (p. ex. l'ajout d'un accessoire) doivent être effectuées conformément aux instructions du fabricant. Il ne faut ajouter aucun accessoire non mentionné dans ces instructions.

ENTRETIEN

Avant de le donner à l'enfant, il convient de s'assurer que toutes les fixations et vis sont correctement fixées, et il faut les vérifier régulièrement pour s'assurer qu'aucune ne s'est desserrée et ne peut causer de dommages. Pour éviter des risques d'infection et de contamination par la saleté, nous conseillons de nettoyer régulièrement toutes les surfaces du jouet avec un chiffon humide. Si malgré tous nos contrôles vous détectez un défaut, ou si vous avez un doute, contactez notre service clientèle sur [www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com) Conservez les instructions et les instructions d'installation pour référence future.

## de

**SICHERHEITSEMPFEHLUNGEN**

Achtung. Nur für Hausgebrauch. Produkt kann im Innen- und Außenbereich benutzt werden. Für Kinder ab 2 Jahren geeignet. Dieses Spielzeug muss vor der Benutzung von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.

MONTAGEANLEITUNG

Die in der Montageanleitung enthaltenen Zeichnungen ermöglichen einen korrekten Zusammenbau und die richtige Platzierung der Aufkleber. Um die Aufkleber einwandfrei anzubringen, vergessen Sie nicht, die Oberflächen vorher mit einem feuchten Tuch zu reinigen. Stellen Sie sicher, dass die Aufkleber vollständig angeklebt sind, bevor das Spielzeug dem Kind übergeben wird. Halterung, Schutz- und Verpackungsmaterialien sind nicht Teil des Spielzeugs. Um Unfälle zu vermeiden, empfehlen wir den Zusammenbau außerhalb der Reichweite von Kindern. Vor der Übergabe an das Kind muss sichergestellt werden, dass diese vollständig entfernt wurden. Es wird empfohlen, das Spielzeug auf einer ebenen Fläche mit mindestens 2 Metern Abstand zu jeglichen Objekten oder Hindernissen wie Zäune, Garagen, Häuser, herunterhängende Zweige, Rohre oder Elektrokabel aufzustellen. Wir empfehlen, das Spielzeug nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen aufzustellen. Eventuelle Veränderungen (beispielsweise durch ergänzende Zubehör) dürfen nur gemäß der Anleitung des Herstellers vorgenommen werden. Zubehör, das nicht in dieser Anleitung aufgeführt ist, darf nicht hinzugefügt werden.

INSTANDHALTUNG

Vor der Übergabe an das Kind muss sichergestellt werden, dass alle Verankerungen und Schrauben korrekt festgezogen sind. Diese müssen regelmäßig auf Lockerungen überprüft werden, die zu Unfällen führen könnten. Um Infektionsrisiken und Verunreinigungen durch Verschmutzung zu vermeiden, empfehlen wir, die gesamte Oberfläche des Spielzeugs regelmäßig mit einem feuchten Tuch zu reinigen. Sollten Sie trotz all unserer Kontrollen einen Defekt finden oder eine Frage haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice. [www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com) Bewahren Sie die Anweisungen und Installationsanweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

## nl

**VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN**

Waarschuwing. Alleen voor huishoudelijk gebruik. Product ontworpen voor binnen- en buitengebruik. Aanbevolen leeftijd +2 jaar. Dit speelgoed vereist voorafgaande montage door een volwassene.

MONTAGE- EN INSTALLATIE VOORSCHRIFTEN

De montagevoorschriften bevatten diagrammen die de juiste manier om het speelgoed te monteren en de stickers te plaatsen, tonen. Voor een goede hechting, moet u de oppervlakken met een vochtige doek reinigen, voordat u de stickers plaatst. Zorg ervoor dat de stickers goed vastzitten, voordat u het speelgoed aan het kind geeft. De onderdelen voor bevestiging, bescherming en verpakking maken geen deel uit van het speelgoed. Om mogelijke ongelukken te voorkomen, raden we aan het speelgoed buiten het bereik van kinderen te monteren. Zorg ervoor dat al deze elementen zijn verwijderd voordat u het speelgoed aan het kind geeft. We raden aan om dit speelgoed op een vlakke ondergrond te plaatsen, op ten minste 2 m van constructies of obstakels zoals hekken, garages, huizen, hangende takken, leidingen of elektriciteitskabels. We raden u aan het speelgoed niet op beton, asfalt of een ander hard oppervlak te installeren. Alle wijzigingen (bijvoorbeeld het toevoegen van accessoires) moeten worden uitgevoerd volgens de voorschriften van de fabrikant. Voeg geen accessoires toe die niet in deze voorschriften worden vermeld.

ONDERHOUD

Voordat u het speelgoed aan het kind geeft, moet u controleren of alle verankerings-elementen en schroeven goed zijn vastgezet en controleer deze regelmatig om er zeker van te zijn dat er niets los is komen zitten en mogelijk schade kan aanrichten. Om het risico van infectie en vervuiling door vuil te voorkomen, raden we aan om alle oppervlakken van het speelgoed regelmatig te reinigen met een vochtige doek. Als u ondanks al onze controles een defect vindt of vragen heeft, neem dan contact met onze klantenservice op [www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com) Bewaar de instructies en installatie-instructies voor toekomstig gebruik.

## fi

**TURVALLISUUSOHJEET**

Vaikutukset. Vain kotikäyttöön. Tuote tarkoitettu sisä- ja ulkokäyttöön. Ei suositella alle 2-vuotiaalle. Käikseen on koottava lelu ennen käyttöä.

KOKOAMIS- JA ASENNUSOHJEET
Kokoamisohjeissa on kuvia, jotka osoittavat oikean kokoamistavan ja tarrojen tarkoitettu sijotuspaikat. Jotta tarat tarttuvat hyvin, puhdistaa pinnat kostealla liinalla ennen tarrojen kiinnittämistä. Varmista, että ne ovat hyvin kiinni, ennen kuin annat lelu lapselle. Kiinnikkeet, suojat ja pakkausmateriaalit eivät ole osa lelua. Suosittelemme, että lelu kootaan lasten ulottumattomissa, jotta mahdolliset vahingot vältetään. Ennen leluun antamista lapselle on varmistettava, että kaikki tällaiset osat on poistettu. Suosittelemme, että lelu asetetaan taiseille alustoille ainakin 2 metrin päältä aidoista, autotallista, talosta, roikkuvista oksista, puusta, sähkökaapeista ja muista vastaavista rakenteista ja esteistä. Asettamista betoniin, asfaltiin tai muun kovaa pinnan päälle ei suositella. Mahdolliset muutokset (kuten lisätarvikkeen lisääminen) ei tule suorittaa valmistajan ohjeiden mukaisesti. Älä käytä mitään lisätarviketta, jota ei ole ilmoitettu näissä ohjeissa.

HUOLTO

Ennen leluun antamista lapselle on varmistettava, että kaikki kiinnikkeet ja ruuvit ovat tiukasti kiinni. Se on myös tarkistettava ajoittain löystymisen varalta, jotta ne eivät aiheuta vahingoittamista vauraa. Suosittelemme puhdistamaan leluun kaikki pinnat ajoittain kostealla liinalla, jotta lain aiheuttama infekti- ja kontaminaatio-riski voidaan välttää. Jos tarkastuskistamme huolimatta huomaa lesuan vian tai jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä asiakaspalveluumme osoitteessa [www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com) Säilytä ohjeet ja asennusohjeet tulevaa käyttöä varten.

## hu

**BIZTONSÁGI JAVASLATOK**

Figyelmeztetések. Kizárólag otthoni használatra. A termék bel- és kültéri használatra készült. Javasolt életkor: 2+ év. A játékot előzetesen egy felnőttnek kell összeszerelni.

SZERELÉSI ÉS ÖSSZELLÁTÁSI ÚTMUTATÓ

Az összeszerelési útmutatóban kevés mutatják a játék helyes összeszerelését é a matricák helyét. A matricák megfelelő tapadásá érdekében felhelyezésük előtt nedves ruhával tisztítsa meg a felületet. Mielőtt a gyermeknek odaadná a játékot, győződjön meg róla, hogy a matricák a megfelelő módon feltapadtak a helyükre. A rögzítő, védő- és csomagoló elemek nem tartoznak a játékhoz. Az esetleges balesetek elkerülése végett javasolt az összeszerelést a gyermekről távol végezni. Mielőtt a gyermeknek odaadná a játékot, győződjön meg róla, hogy minden ilyen elemet eltávolított róla. A játékot javasolt sík felületre helyezni, amely legalább 2 méterre van bármilyen szerkezettől vagy akadálytól, mint például kerítés, garáz, ház, függő ágak, csövek vagy elektromos kábelek. Beton, asfalt vagy egyéb kemény felületre felállítani. A játékot végeztét módosításokat (például egy kiegészítő hozzáadása) kizárólag a gyártó utasításának megfelelően lehet végezni/hajtani. Tilos hozzáadni olyan kiegészítőket, amely nem szerepel ezekben az utasításokban.

TERMÉKÁPOLÁS

Mielőtt odaadná a gyermeknek, győződjön meg róla, hogy az összes rögzítő elem és csavar a megfelelő módon rögzítve van, és nézze át rendszeresen, hogy meggyőződjön róla, hogy egyik sem lazult ki, és nem okozhat kárt. A fertőzések és szennyeződések kockázatának elkerülése végett javasolt a játék minden felületét rendszeresen letisztítani egy nedves ruhával. Amennyiben ellenőrzött fertőzéseséink ellenére hibát talál a termékben, illetve kérdése, kétsége merül fel, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz. A gyártó utasításának megfelelően. Tartsa meg az utasításokat é a telepítési utasításokat a későbbi referencia céljából.

## tr

**GÜVENLİK ÖNERİLERİ**

Uyarılar. Yalnızca evsel kullanım için. İz ve dış mekân kullanımı için tasarlanmıştır. 2+ yaş için tavsiye edilmiştir. Bu oyuncacık, önceden bir yetişkin tarafından montajı gerektirir.

MONTAJ VE KURULUM TALİMATLARI

Montaj talimatları, düğün bir kurulum ve yapışkanlar düğün yerleştirilmesine imkan veren çizimler içerir. Düğün yapıştırma için, yerleştirilecek olan yüzeyleri ıslak bir bezle temizleyiniz unutmayın. Oyuncakı çocğuşa sunmadan önce, bunların iyi bir şekilde yapıştırılmış olduğunu emin olun. Sabitleme, koruma ve ambalaj elemanları, oyuncacığın bir parçasını teşkil etmez. Kazan sonuc ulaşabilecek muhtemel hasarları önlemek için, montaj işleminin çoğunun erşiminden uzaktaki yapışmasız tavsiye ediyorum. Çocğuşa sunmadan önce tüm bu elemanları ortadan kaldırıldığında emin olmalısınız. Bu oyuncacık, bariyer, garaj, ev, aslı kasmı kalda, borular veya elektrikli kablolar gibi her türlü yapı veya engel unsurundan en az 2 metre uzakta, düz bir zemine üzerine yerleştirilmemiş tavsiye edilir. Beton, asfalt veya diğer her türlü sert zemine üzerine kurulumlasını tavsiye ediyorum. Yapılan her türlü değışiklik (örneğin, bir aksesuar eklenmesi) üretim talimatları ile uyumlu şekilde gerçekleştirilmelidir. Bu talimatlarda belirtilmemiş olan hiçbir aksesuar eklenemez.

BAKIM

Oyuncak çocğuşa sunulmadan önce, tüm bağıntı elemanları ve vidaların yerine tam olarak yerleşmiş olduğunu emin olunmal ve bunların hiçbirinin gevşek durumda ve hasar oluşabilecek şekilde bulunmadığı öncelikle olarak gözden geçirilmelidir. Kirden dölün enfeksiyon ve kontaminasyon riskini önlemek için, oyuncacığın tüm yüzeylerini nemli bir bezle düzleni olarak silmeniz tavsiye edilir. Tüm kontrol işlemlerince karsın üzü üzerine herhangi bir kusura karşılamanız veya herhangi bir sorunuz olmasi halinde, lütfen müştəri hizmetleri servisimize lütfenmiş. [www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com) Talimatları ve kurulum talimatlarını ileride başvurmak üzere saklayın.

## bg

**ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

Внимание. Само за домашно употреба. Продуктът е предназначен за употреба на закрито и открито. Препоръчителна възраст над 2 години. Играчката трябва да бъде сглобена предварително от възрастни.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СЛОБОВАНЕ И ПОСТАВЯНЕ

Инструкциите за монтаж включват илюстрации за коректно сглобяване и игранката и запленяне на стикерите. За правилното запленяне на стикерите е нужно да почистите повърхностите с влажен плат преди да бъдат запленени. Уверете се, че са добре запленени преди да дадете игранката на детето. Елементите за закрепяне, предпазване и пакетиране не представляват част от игранката. Препоръчваме сглобяването да бъде извършено извън обсега на деца, за да бъдат избягнати възможни инциденти. Уверете се, че всички тези елементи са премахнати преди да дадете игранката на детето. Препоръчва се игранката да бъде поставена върху твърда повърхност, но на два метра от всякакви структури или препятствия като например оградя, гаражи, къщи, висящи клонове, тръби или електрически кабели. Препоръчваме да не се поставя върху бетон, асфалт или каквато и да е твърда повърхност. Всякакви изменения (както например добавяне на аксесор) трябва да бъдат съобразени с инструкциите на производителя. Не бива да се добавя каквато и да е аксесор, който не е включен в инструкциите.

ПОДДРЪЖКА

Преди да дадете игранката на детето е нужно да се уверите, че всички закрепящи елементи и винтове са монтирани добре. Трябва да бъдат проверени периодично, за да се уверите, че не са се разхлабили и впоследствие могат да навредят. Препоръчваме всички повърхности да бъдат почиствани редовно с мокър плат, за да бъде избегнат риска от инфекция и замърсяване. Ако имате някакви допълнителни въпроси или откриете defectи въпреки контрола ни на качеството, можете да се свържете с нашия център за обслужване на клиенти. [www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com) Съхранявайте инструкциите и инструкциите за инсталиране за бъдеща справка.

## sl

**PIROPOROČILA ZA VARNOST**

Opozorila. Samo za domačo uporabo. Izdelek je zasnovan za uporabo v zaprtih prostorih in na prostem. Priporočena starost najmanj 2 leti. To igračo mora predhodno sestaviti odrasla oseba.

NAVODILA ZA MONTAŽO IN NAMESTITEV

Navodila za montažo vključujejo diagrame, ki prikazujejo pravilen način sestavljanja igrače in namestitve nalepk. Da bi zagotovili pravilno lepjenje, površine ne pozabite očistiti z vlažno krpo, preden namestite nalepke. Preden otroku daste igračo, se prepričajte, da so nalepke pravilno pritrjene. Elementi za pritrditev, zaščito in pakiranje niso del igrače. Da bi se izognili morebitnim nesrečam, priporočamo, da igračo sestavite zunaj dosega otrok. Preden otroku daste igračo, se prepričajte, da so bili vsi elementi odstranjeni. Priporočamo, da igračo postavite na ravno površino in vsaj 2 metra od vseh predmetov ali stvari, kot so ograje, garaže, hiše, visoke veje, cevi ali električni kablji. Priporočamo, da igračo ne nameščate na beton, asfalt ali drugo trdo površino. Vse spremembe (na primer namestitve dodatne opreme) ne smejo izvesti po navodilih proizvajalca. Ne dodajajte dodatkov, ki niso navedeni v teh navodilih.

VZDRŽEVANJE

Preden otroku daste igračo, preverite, ali so vsi pritrdilni elementi in vijaki pravilno pritrjeni, ter jih redno preverjajte, da bi zagotovili, saj lahko tiukasti škodo. Da bi se izognili nevarnosti okužbe in kontaminacije z umazanijo, priporočamo, da vse površine igrače redno čistite z vlažno krpo. Če kljub vsem našim kontrolam najdete napake ali imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na našo službo za pomoč potrošnikov na [www.fabricajuguetes.com](http://www.fabricajuguetes.com) Ohranite navodila in navodila za namestitve za nadaljnjo uporabo.

## sv

**SÄKERHETSREKOMMENDATIONER**

Varning. Endast för hemmabruk. Produkten är utformad för användning inom